Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Ericheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und tostet vierzehntägig ins Haus 1,25 3loty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anipruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowit mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die Segespaltene mm=31. für Polnische Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm=31. im Reklameteil für Poln.=Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist bede Ermäßigung ausgeschlosen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Fernsprecher Nr. 501

Rr. 154

Mittwoch, den 1. Oftober 1930

48. Jahrgang

Vor der Regierungsbildung im Reich

Die Pläne des Reichstanzlers Brüning — Scharfe Absage der Sozialdemokraten

Röln Der "Kölnischen Bolfszeitung" wird unter der Berichrift "Rotwendiges" von ihrem Berliner Bertreter den kommenden Berhandlungen mit den Parteiführern u. a.
richtet: Nach Abichluß der Kabinetisberatungen werde der ichstanzler am Dienstag vormittag dem gegenwärtig in vorsheide weilenden Reichspräsideuten über den In halt des jormprogramms berichten. Noch am gleichen Tage en die Bespreckungen über die Möglichkeiten der ehrheitsbildung beginnen. Da der preußische Minis prasibent sich obenfalls in Schoribeide aufgalte, liege die ermutung einer Unterredung zwischen Bruning und Otto raun nache. Der Reichstanzler werde das Regierungsproamm demnädit ben im Kabinett pertretenen Barteien por-Dann folgten Berhandlungen forohl mit der Rechten bie mit der Linken. Die Rot der Zeit werbe hoffentlich auch deutsche Bollspartei und die Wirtschaftspartei lebren, daß vielartigen Entschließungen die Lage nicht gemeistert wertonne. Eins der größten Uebel fige in den Fraftionszimnorn gemisser Bartesen. Wenn eine Ginigung ber Regierungs= Parteien gelinge, dann mare menigiens ein 210 Abgeordnete affiender Blod vorhanden, ber einen "Standpunft" in den it id wierigeren, Berkandlungen mit den Parteien rechts und bilden könnte. Das Blatt ninmt an, daß das Regics Beprogramm auch den Nationalsozialisten zur Neußerung Wehrhelt mit ihnen, sei allerdings weit breit nicht zu sehen. Aber auch nach der anderen Geite ben die Dinge nicht rosig aus. Was die Sozialdemokraten bem 14. September gelernt hatten, werbe sich balb zeigen. let zu befürchten, daß es nicht sehr viel sei. Der Neichs-

kanzler handelte richtig, wenn er jetzt den Weg zur parlamentarischen Mehnheitsbildung gehe. Er müsse und werde die Frage prüsen, ob nit diesem Reichstag regiert werden könne. Aber man würde sich Illusionen hingeben, wenn man nicht erfennen wollte, daß der Glaube an diesen Reichstag auf sehr ichwachem Grunde ruhe. Eine vorübergehende Ausschalrung des Reichstages sei noch nicht das Ende des parlamentarischen Systems in Deutschalnad. Aber außerordentliche Zeiten könnten außerordentliche Maßnahmen notwendig machen.

Sozialdemokratie und Regierungsbildund

Berlin. In den Darlegungen der "Kölnischen Boltszeitung" über die kommenden Berhandlungen Brünings mit den Parteisührern schreibt der "Vorwärts" n. a.: Der Anslach der "Kölnischen Boltszeitung" stelle offensichtlich einen Bersuch da, ans die Sozialdemokratie in dem Sinne einznwirken, dah sie ans Sorge vor sonst eintretenden Eventualitäten beding nngslos in die Gefolgschaft der gegenwärtigen Regierung eintrete. Die ser Bersuch wird nicht geslingen. Die Sozialdemokratie könne zu einer Teilnahme nur dann bereit sein, wenn sie von der Zwent ähigteit der vorgeschlagenen Mahnahmen überzengt sei. Nach allem, was dien wond den Pausten den Ausschlagen der Regierung besannt sei, seien sie in entschedendeu Punkten den Ausschungen der sozialdemokratischen Partei und der Gewerkschaften diem et ral en te gegengesenkt von den Borschlagen der Mussellungen der lozialdemokratischen Partei und der Gewerkschaften diem et ral en te gegengese ht. Die Sozialdemokratie sei zu verantwortungsbewuhrter gleichberechtigter Mitarbeit bereit, aber nicht zu blin der Gesossschaft.

Neue Verhaftungen der Opposition

Bitos in den Sungerstreit getreten — Roch feine Aulassung der Berteidigung

Rarichan. Wie bekannt, war es bisher nicht möglich, uwelche Beziehungen mit den verhafteten früheren Abgeneten ansznuehmen. Weder die Angehörigen, noch die Versier hatten bisher die Wöglichkeit sich mit den Verhafteten Verbindung zu sehen. Bekanntlich hat der hierfür bestellte Arbeiten erst anfinehmerschiere erklärt, daß er seine Arbeiten erst anfinehmerbe und dann darüber entscheidet, wieweit die Inlasder Verteidigung möglich ist. Ans die verschiedenen Geste von der Behandlung der Gesangenen, gibt jest der Untersungsrichter eine Erslärung ab, daß seine Arbeiten bald abssehörigen Mitteilungen zugehen lassen werden, wann sie die inngenen aussuchen dürsen.

ein Gerücht ist im Umtreis, wonach der frühere Pres er Bitos bereits in den Snngerstreit getreten ist dak er durch die Gesängnisnermolten fünkt ich ernährt werden foll. Das Gerücht ift nicht zu tontrollieren, weil eben jeder Kontakt der Berhafteten mit der Deffentlichkeit fehlt.

Inzwischen ist der Abgeordnete der Banernpartei Mochnie ja in Chelm verhaftet worden und im Gesängnis von Krasnymstaw sestgesetzt worden. Auch er steht unter Antlage ans dem Artisel 199 des Strasgesetzbuches. Der Abgeordnete Urbainstivon den Christischen Demotraten erhielt gleichzeitig einen Gerichtsbeschluß, daß er sich infolge Bergehon gegen Artisel 199 bei der Staatsanwaltschaft stellen solle. Urbainsti ist Führer der Christlichen Gewerkschaften.

Die Verteidigung des Abgeordneten Korfantn hat sich an die Staatsanwaltschaft gewandt, nm den Ausenthaltsort Korsantns zu ersahren. Eine sichere Antwort ist ihnen bisher nicht erteilt worden, doch heißt es, wie ans anderen Weldnugen hervorgeht, daß er in Brest-Litowst untergebracht ist.

Seipel schafft den Bürgerblock

Baugoin, das große Uebel — Die Furcht vor Neuwahlen Bieder ein Bürgerblod — Auch Schober foll regieren

Nien. Dr. Seipel ist am Montag von seiner Nordlands nach Wien zurücksetehrt und hat sosort die Besprechungen den christlichseigenen Führern aufgenommen. Es gilt als bei deinlich, das Dr. Seipel in dem neuen Kabinett einen als der kommende Bundeskanzler bezeichnet. Dies eilt jedoch den aber kommende Bundeskanzler bezeichnet. Dies eilt jedoch den sein bei der Kabinettsbildung zu unterstügen, nicht geändert

Man erwartet für Dienstag eine Klärung der Lage, und burch die offiziellen Beratungen der Christlichsozialen, der erwebeutschen und des Landbundes. Die Großdeutschen und des Landbundes. Die Großdeutschen weiten nicht abgeneigt, im Falle einer Kanzlerschaft dels sich wieder der bürgerlichen Koalition anzuschließen. Der und Landbund sollen sich ursprünglich bereit erklärt haben, einen and ben Blod der Mitte zu bilden, dem auch kleinere Parteien ab en Blod der Mitte zu bilden, dem auch kleinere Parteien is Mittelblodes übernehmen würde. Es schober die Führung dies die keine derartige Bindung nicht ein gehen will. Andererstitz deine derartige Findung die Aussichten dieses Mittelsdeit nicht sehr günstig beurteilt. Das starke Hervortreten Seizenn also sehr wohl zur Wiederherssellung der bürgerlichen kund zur Fortsetung der parlamentarischen Arbeit dies zu normalen Bahltermin sühren.

Unterredning Curtins-Beneich

Gent. Reichsaußenminister Dr. Curtius hatte am Montag pormittag eine einstündige Unterredung mit dem tschechoslowastischen Außenminister Dr. Benesch, die in erster Linie den letzen Unruhen in Prag gegolten hat. Ueber das Ergebnis der Unterredung werden von amtlicher Seite keine Mitteilungen gemacht, jedoch kann angenommen werden, daß Dr. Curtius im Laufe der Unterredung sehr nachdrücklich auf die un erw ünsch ein Auswirkungen der und die Notwendigkeit der Verhinderung ähnlicher Vorkommnisse hingewicsen hat.

6 prozentige Gehaltskürzung in Deutschland?

Berlin. Nach Berliner Blättern weih der "Sozial» de mokratische Bressedienst" zu melden, daß das Reichskabinett am Montag seinen ansänglichen Beschluß anf Umwandlung des Notopsers von 2½ v. H. in eine Reichsphilse von 5 v. H. fallen gelassen und statt dessen eine generelle Gehaltskürzung in Höhe von 6 v. H. beschlose sein kabe. Ein Antrag auf 10 prozentige Kürzung sei abgeslehnt worden. Die "DUZ" ersährt noch, daß die Gehaltskürzung bei den Reichsministern 20 v. H. betragen solle.

Reuigkeiten aus Prag

"Rennst du das Land, wo die Nadelstiche blühen?" Wo die fleinen, alltäglichen Zwischenfälle machsen, die alle so unsagbat dumm ausschauen und so spige und gehässige Stacheln haben? Dies Ländlein liegt mitten in Europa, fo rund um Brag herum und nennt sich: Tschechoslowatei. Dort ift alles "provotace", mas aus bem "beutschen Dicer" (womit bas Deutsche Reich gemeint ist) kommt, dort ist alles verpont, was nur nach "daic" riecht. Der Brager Bonfott ber beutschen Sprache ift weltberüchtigt. Seine Dummheit wird nur noch übertroffen durch feine Undurchführbarfeit. Erft jungft hat fich ber Brager Magiftrat, mit Brimatot Baga an der Svige, wieder einmal besonders bervorgotan: Bet bem internationalen Frauenwettspielen grugten in Brag von den Masten der Bahnhöfe alle Nationalflaggen außer der deutschen, ungarischen und schwedischen. Erft als der deutsche Gefandte einichritt und die Abreife ber beutschen Sportlerinnen brohte, bequemte sich der hohe Magistrat zu einer Entschuldigung: Man habe diese Flaggen — vergessen . . Und zog wehmütig die ver-habten Farben hoch. Im folgenden sei eine kleine Nadelstichmuftersammlung gegeben, aus Borfallen ber letten Tage gufammengesett. Sie ethebt feinen Ginfpruch auf Bollfbandigkeit. Db das etwas mit Politif zu tun hat?. Das wiffen nur die Prager Sausgeister! Aber ein prominenter Englander hat Prag einmal Die Stadt der unerreichten Gjeleien genannt . . .

Die Hauptstadt der tschochoflowakischen Republik hat einige sehr nette Parkanlagen. Man sollte meinen, sie wären zur Ersholung der vom Lärm der Großstadt ermüdeten Menschen da. Weit gesehlt! Diese Stadt weiß, was sie auch der Natur schuldig ist. Denn in einer dieser öffentlichen Anlagen sind Anschläge ans gebracht, nach denen es verboten ist, in den Anlagen deutsche Büscher, Zeitschriften oder Zeitungen zu lesen . . .

Die neueste Errungenschaft Prags auf bem Gebiete des Frems benverkehrs besteht darin, daß einige Mietautos sich neben der üblichen Ausschaft "volny" auch eine französische "libre" beigelogt haben. Zu einer deutschen Ausschrift "jrei" hat es nicht mehr ges langt, obwohl 80 Prozent der Fremden in Prag Deutsche sind.

Die Deutschen besigen in Prag noch ein Kaffechaus, das saft ausschließlich von deutschen Gästen besucht ist. Diese Vergnüsgungsstätte wollte eine Lichtreklame anbringen und wählte dazu den hübschen Gattungsnamen "Cafe". Aber der Prager Magisstrat sprach ein Machtwort: Die Ausschrift "Cafe könne nicht gesstattet werden, es müsse "Kavarna" heißen. Was werden nun die Franzosen sagen?

Wissen Sie, was eine "provokace" ist? Also hören Sie: Die tichechischen Sokoln veranstalken nach thern Ausstügen nach Eger, Kamnitz und Rumberg auch ein tichechisches Trutsest in Reichenberg. Die Reichenberger Stadtvertretung hatte sich nun an das Innenminisserium mit dem Ansuchen gewendet, dieses tschechische Fest in der rein deutschen Stadt zu verdieten, weil es die natios nalen Gesichte der einheimischen Bevölkerung verlezte und weil auch die deutschen Turner keine Feste in Caslau oder Podiebrad abhalten. Sehen Sie, ein solches Ansuchen ist eine unerhörre Prosposation, eine Beleidigung des Staates, eine Verhöhnung der Nastien Komenstys und Masaryts, — sagt die tschechische Presse.

Ein harmloser Radiobesitzer hatte sichs in seinem Garten häuslich eingerichtet und lauschte den Darbietungen des Tenpester Senders. Als Abschluß des Brogramms erklang die ungarische Kationalhymne. Und was geschah dem armen Radioten? Er bestam eine staatsanwaltliche Anklage ins Haus und wurde, weil das Singen der Ungarhymne in der Tschechei verboten ist, nach dem "Gesetzum Schutze der Republik" bestraft . . . Also geschehen im Jahre 1930

Ein "Dichter" Broz Ruda veröffentlicht im "Pozar" (noch bazu auf der 1. Seite) folgendes Gedicht, das in wortgetreuer Ueberschung lautet: "Jeder hübsch auf seine Weise. Bo ich gehe. überall höre ich die ansgeblasene Sprache der frechen Deutschen: Korso. Hotel, Nachtlotale, Kellner und "kleine Mädchen", alles kommt mir deutsch. Aber ich antwortete ihnen hübsch köcheich: Ich spude auf Euch, auf Tuch alle zusamm"!!!

Damit lassen wir es genug sein des grausamen Spiel. Man sellte meinen, diese läckerlichen und doch so traurigen Dinge stammten aus dem Glaskasten einer Negerrepublik. Wielkeicht käme Prag bei diesem Vergleich schlecht wag, denn "da sind wir Wilden doch noch bessere Menschen"... Diese Art von "Sprachenpolitik" tann nur verglichen werden mit dem Gehaben eines unsagdaren rabioten und beschränkten Spießbürgers. Es sehlt ihr jede Art von Größe (selbst in schlechtem Sinne). Sie wirtt nur



Jum 50. Todestag Offenbachs

Jacques Offenbach, der Meister der Operette, ist vor 50 Sahren am 5. Oftober 1880 in Paris gestorben. Der aus Köln gebürdige populäre Komponist schuf eine Reihe buvlester Operctten, die wie "Die schöne Helen" und "Orpheus in der Unterwelt" unzählige Male ausgestührt worden sind. Sein bebeutendites Wert ist die 1880 entstandene Oper "hoffmanns Erzählungen".

lächerlich und verpistet mit ihrem Gestank blog die Luft, so zwar, bag fich jeder, ber nur halbwegs etwas auf Lebensart halt, gerne aus bem Bereiche einer derartigen "Pinchoje" entfernt . . Tiderchen, die jo stolz auf Palackn und Comenius find, haben in ber Tat fehr wenig gelernt von ihren Erziehern. Es ift bezeich= nend, bag fie glauben, ihre Liebe gu ihrer Republit und ihrem "Mätterden Prag" am besten durch chauvinistische und sprachliche Schisanen zu beweisen, die sich besonders gegen die deutsche und ungarische Nation richten. In Wahrheit sind solche wilde "Nationalitaatereien" nur Pfeile, die zwar keine tödlichen, aber opende und freffende Wunden erzeugen - und ichlieflich auf den Edupen gurudichnellen.

Die deutsch-litauischen Berhandlungen

Genf. In den beutich-litauischen Berhandlungen über die Memelbeidwerde, ift, wie die Telegraphen-Union erfahrt, in einer Reihe bon grundfägliden Bunften eine Ginigung babin erzielt worden, daß die litauische Regierung fich zur Unnahme ber wesentlichsten deutschen Forderungen bereit erklart. Die Verhandlungen werben noch fortgefett.

Die Folgen der deutschfeindlichen Aundgebungen iu Prag

Brag. Rad amtlichen Geftstellungen find in Brag bei ben beutschfeindlichen Rundgebungen in der Bormoche Genftericheiben und Auslagen im Berte von 170 000 Kronen vernichtet worden. Der fibrige Schaden wird mit 150 000 Kronen beziffert. Ginidlieglich der Roft n der Polizeis und Gendarmeriebereitschaft Ijaben die Brager Aundgebungen 550 000 Kronen geloftet. 19 Demonftranten ficen noch im Untersuchungsgefangwis. Bei brei von ihnen murden Edlagringe gefunden, bei anderen Steine und Delde. Gine Untersuchung über die Schuldfrage bes Berjagens der Polizei ift im Gange. Gine Reihe von Polizeioffizieren hat ben Befehl des Polizeiprafidenten von Anfang an, entichieden ein-Buid reiten, nicht bofolgt. Die Schuldigen follen ftreng beftraft m rben. Der fogialbemotratifde "Brama Lidu" erffart, ber Brager Stadtrat habe nichts bavon gewußt, das Bürgermeister Baga das Aufführungsverbot für deutsche Tonfilme durchgesett habe Der Grattat habe barüber nicht abgestimmt und biefen Schritt alje auch nicht gebilligt.

Der Bölkerbund fingiert Ariege

Genj. Die Bollversammlung des Bölterbundes nahm Mantag nachmittag das Abkommen fiber die finanzielle hilfe ange : griffener Staaten an und befchlog, bas Abtommen am Dons nerstag sur Unterzeidnung in der Bollversammlung aufzulegen. Ferner wird der Bericht über die Sygieneorganijation angenoms men und ber Bericht über die Berfehrs= und Transitorganisation des Bolferbundes entgegengenommen.

Neue Sowjetuote an Finnland

Romno. Rach Mostauer Meldnngen hat die Comjetres gierung bem finnländischen Gefandten in Mostau eine Rote übermittelt, in ber festgestellt wird, daß trog der finnlinbifden Rote vom 16. September wieder mehrere ber finulandi iden Staat angehörigen — gemeint find Kommunisten — nach Ruhland abgeschoben worden find. Wenn die finnländische Regierung auf die Freundschaft zwischen beiden Staaten Wert lege, mußten weitere Ubichiebungen nach Angland unterbleiben und die für die bisherigen Abschiebungen verantworts licen Beamten freng beftraft merben.

Die "freiwillige" Leibeigenschaft

Rowno. Aus Mostau wird gemelbet, daß die Bewegung für Die "freimillige" Erflärung gu "Leibeigenen des Fünffahres= plans" weiter um fich greift. Es find besondere Barteis und Jus gendverbandsabteilungen gegründet worden, die fich der Propaganda diefer Bewegung midmen. Ueber ihre Erfolge mirb mitgeteilt, daß sich sämtliche Ingenieure und Techniker eines der größten Werte in der Ukraine in einer Anzahl von 4000 Mann zu Leibeigenen des Fünfjahresplans erklärt haben Auch in Leningrad hat eine große Anzahl von Technis fern bieje Ertlärung abgegeben.

Die Belegichaft eines anderen Werkes hat sich verpflichtet, im Laufe eines Monats alle diejenigen Berordnungen durchzuführen, mit denen es bisher im Hüchtande war. Es handelt sich insgesamt um nicht weniger als 400 Berordnungen. Diese Bahl ift ein Beweis für den desorganisierten Buftand ber somjetruffi= den Industrie, aber auch für die merkwürdige Wirtschaftspolitik der Mostauer Regierung.

Das Ränbernnwesen in China

Loudou. Die Proving Sonan in China ift nach Melbungen ous Befing in der letten Beit von gahlreichen, fommuniftis ichen Räuberbanden heimgejucht worben. Dorfer und Stadte murden geplündert, jahlreiche Mädchen und Frauen als Beifeln binweggeführt. An verschiedenen Stellen wurde ein furchtbares Blutbad angerichtet. In bem Gebiet von Joshien sollen 48 Dorfer geplündert worden fein. Die Zahl ber Toten wird auf ins= gesamt 6600 und bie ber Beijeln auf über 1200 gefchatt.

Titulescu Manius Nachfolger?

Bufareft. In Berbindung mit den Urlaubsabsichten bes Di nifterprafibenten Dantu wollen Die Gerüchte nicht verstummit die fich mit der Möglichkeit eines Rüdtritts Manius befall. Soile Maniu — was bisher nicht anzunehmen ist — tatial amtsmude fein und follte die Bilbung eines Rongentin tionstabinetts gelingen, jo tame als Rachfolger aus bieb lich Titulescu in Frage.

Ausdehnung der Streifbewegung in Spanien

Madrid. In la Courna und Ponteveda ift der Ge neralstreit ausgerufen worden. Rach einem Gerücht die Berhängung des Ausnahmezustandes in der Proving Galeit

Ein Ei, das 12.000 Mark wert ist

Paris. Wie ein Telegramm an die Direktion der Internationalen Uebersee: Ausstellung in Paris besagt, hat bet französische General-Gouverneur in Ambovambe (Madagas) car) ein Ei verfrachet, das auf der Ausstellung zur Soal gebracht merden soll. Dieses Ei ist das größte, das met je gesehen hat es ist 60 Zentimeter im Durchmesser und 90 Zentimeter lang. Dieses Ei, für das Universitäten wehr als 12 000 Mark ausbatan haben 90 Zentlmeter lang. Dieses Ei, für das Universitäten som mehr als 12 000 Mark geboten haben, soll von einem Alspiornis, einem riesenhaften Bogel, der ausgestorven stammen. Dieses größte Er der Welt soll später in einem kannt untergebracht merden. Parifer Mufeum Dauernd untergebracht merden.

Der wählerische Tiger

London. Auf einer Insel im malaisschen Archipel wut den zwei sischende Kuli von einem Tiger angesallen. und der Flucht vor der Bestie stürzte der eine der Kulis und bereitete sich vor, dem Tiger gegenüber das Leben so teuel wie möglich zu verkaufen. Der Tiger, der schon zum Sprund angeletet hatte hielt aber imm faitent angesetzt hatte, hielt aber inne, beidnüffelie den dur Etbe gesuntenen Ruli und bewarf ihn dann mit Sand, bis et pollitändig darunter periferunden vollständig darunter verschwunden mar und lief meg. von dem Gestlichteten herbeigerusene Rettungsexpedition hatte Mishe, den vor Schred bewußtlosen Kuli aus dem Sandhügel herauszugraben. Das Fischöl mit dem die Kulissich einzureiben pslegen, hatte den Tiger verscheucht.



Einstein über dem Airchenportal

leber bem Portal ber größten Kathebrale Ameritas, bie - von Rodefeller geftiftet - in Neuport erbaut murbe und am 5. Oftober eingeweiht werden foll, find die in Stein gehauenen Statuen einer Reihe von Mannern angebracht, die die geiftige Entwidlung der Menscheit entscheidend beeinflugt haben. Jur Diese einzigartige Ehrung ist als einzig Lebender der beutsche Physiker session Albert Ein fte in ausermählt worden, bessen Statue Reihe, zweite von rechts) sich in der erlauchten Gesellichaft Hippotrates, Gullid, Archimedes, Galilei Remton und ander geistiger Führer befindet.

81 Fortfehung. (Nachdrud vervoien.)

Run berichtete fie furz über ihre einftige Begegnung mit ihrem geichiedenen Mann und beffen traurige Lage. Hilde starrte sie an wie vor den Kopf geschlagen. Bat.
Butter denn ganz wahnsinnig? Sie schwite sich nick,
mit dem Mann zu verfehren, der sie ins Elend gestürzt
und seine Kinder um ihr Erbe betrogen hatte? Sie hatte
noch Ritleid mit ihm!! Sie nahm sich um die Brut ihrer
Nebenbuhlerin an, anstatt diesen strohbsonden Kangen wie Gift von ihrer Schwelle gu jagen!!!

Und dann brach der Jorn wie Sturmwind von ihren Lippen. Harte Vorwürfe überstürzten sich mit Spott, Hohn und Verachtung. Ob die Mutter denn kein Fünschen Stolz oder Ehre mehr im Leib habe? Einsperren mütte man sie von Rechts wegen. Denn das sei ja alles schon heller

Wahnsinn . Chrifta ließ ben Strom wilber Entruftung ichweigenb über sich hindrausen. Erst als Hilde mit vor Jorn sich saft überschlagender Stimme das Versprechen verlangte, jede Beziehung du Berti und dessen Bater abzubrechen, suhr anch sie entrustet auf.

"Das tann ich nicht, und bu haft auch fein Recht, fo

etwas von mir zu verlangen."

"Doch! Denn es ift mein Saus, in dem du wohnst,

"Boull Denn ben Sprößling dieser Person, die uns um alles brachte, nicht darin!"
"Es ist doch wohl auch das Haus deines Mannes, dilbe! Warte erst ab, was er sagt —"
"Nein! Wenn du mit nicht jest in die Hand verspricht, daß du von den beiden nichts mehr wissen willst, dann — ja, dann, Mutter, muß ich eben darauf bestehen, daß du unser Haus verläßt!"

Christa blidte ihre Tochter lange schweigend an. Dann wandte lie fich mit audenden Lippen ab,

"Gni. Dann geho ich eben!" "Aber bald, Mutter. hörst du! Ich ertrage den Gedanten nicht, daß diefer Junge noch einmal tommen tonnie!"

"Seute noch."

Bohin? Chrifta ftand bereits jum Fortgeben gefleibet am Fenfter und wartete auf den Bagen, den Trine holens gegangen war und der fie und ihre Sabe fortbringen foute.

Das Schwerste — der Abschied von den Kindern — war vorüber. Ansangs war ihr dabei gewesen, als solle ihr das Herz brechen vor Jammer, und sie war drauf und dran, zu hilbe hinüberzulansen, alles zurückzunehmen, alles ju versprechen, nur um nicht fort ju muffen von ben füßen Dingern — besonders nicht von Ivo

Aber bann hatte fie wieder ein welnerliches Stimmchen gehört: "Du - warum bift bu nicht immer bei mir? 300 braucht bich boch eigentlich gar nicht fo notwendig - aber

Und mitten in das Abichiednehmen hinein war bilbe eingetreten. Etwas verlegen — denn es begann doch icon ein wenig zu tagen in ihr, daß sie zu weit gegangen war. Aber natürlich wollte sie das nicht merten lassen. So reichte sie ber Mutter bloß die Hand und sagte gezwungen: "Lebewohl Mutter, wir wollen uns und den Kindern den Abschied nicht schwer machen, darum nohme ich jie jest mit mir ins Rino nebenan, wo fie neue Rriegsbilber zeigen. Du wirst ja auch noch manches zu tun haben vor der Reise, benn gewiß fährst du nun gleich zu Liese nach Birtens beide?"

Christa schwieg. Das Berg war ihr so schwer, daß sie nicht zu sprechen vermochte.

"Ich hosse auch du wirst nachträglich meinem Standpunkt Gerechtigkeit widersahren lassen," suhr Hilbe fort, "und vor allem einsehen, daß im auch in deinem Interesse nicht anvers handeln konnte. Kränken wollte ich dich natürslich nicht. Iewenfalls detrachte ich es als ausgemacht, daß du bald wieder auf Besuch zu uns kommst — das mußt du schon den Kindern zusiehe versprechen —"

Christa versprach nichts. Rüßte Silde und dachte: "Wohln jett? Zu Liese?" Die erwartete sie awar schon seit langem, aber die hatte doch jett Kopf und hände voll Arbeit mit der Wirtschaft. Und Günther war ja auch nicht dowigung Dolly? Auch die war mit der Sorge um andere vollauf beschäftigt.

Mein, gebraucht wurde sie nur hier

Nein, gebraucht wurde sie nur hier — von Bern und — bem armen Mann, der auf seine alten Tage den Kamps ums tägliche Brot wieder ausnehmen gemuht hatte, dessen Tage müde und freudlos hingingen, wenn ihm nicht einer half — die Last zu tragen. Ihr Entschluß war plöhlich gefaßt. Nein, sie wollte vor-erst hierbleiben, in einem billigen Gasthof ein Zimmer mieten und Hermann verständigen, daß sie infolge von Unstimmigteiten — den wahren Grund brauchte er sa nicht zu wissen — Hildes Heim verlassen habe. Das weis tere würde sich dann aus den Umständen ergeben.

In der Dämmerung, still, unbeachtet, nur von der Magd geleitet, verließ Christa das Haus, in dem sie vier Jahre lang ebenso geräuschlos als segenbringend gewirkt hatte Herrlinger war ehrlich entrüstet, als er zwei Tag-später bei seiner Heimkehr das Borgefallene von him

"Wie fonntest du nur, Silbe?! Wie konntest du nur le lieblos und engherzig handeln!!!"
"Na erlaube, Leo! Lieblos? Engherzig? Begreifst bu

"Rein!" schnitt er ihr das Wort ab. "Es handelte fich doch um deine — Eltern! Da begreife ich wirklich nicht wie du als Tochter den Rut finden konnteft, Richterin du spielen! Was hat denn deine Mutter Schlimmes getan? Wenn sie großmütig Bergangenes vergaß, so ist das bod ihre Sache allein! Sie folgte eben einzig und allein ihrem Herzen, und das bedeutet bei ihr nur: sie blieb sich setzen!"

Hildes Antlit überzog sich mit Flammenröte.
"Aber du bleibst dir nicht getreu, wenn du so sprickt.
Du warst nicht immer so milde in bezug auf Muttet.
Früher nanntest du ihre Art lächerkiche Gesühlsdusetet und verbotest ihr sogar das Saus!" (Fortseung folgt.)

Caurahütte u. Umgebung

Achtung, deutsche Erziehungsberechtigte

Befanntlich hat der Deutsche Boltsbund im vergangenen Jahren beim Bolterbundsrat eine Beschwerde wegen der gesen die Erziehungsberechtigten verhäugten Strafen erhoben. Der Bolterbundsrat hat in seiner Resolutium von 25. September 1929 der Beschwerde stattgegeben.

In Ausführung der Entscheidung des Bölterbunderats hat Schlefiche Wojewodichaftsamt die Rudjahlung der eingezo-

Benen Gelditrafen und Gerichtstoften angeordnet.

Die Rüderstattung erfolgt anf ichriftlichen Antrag, der bis um 5. Ottober 1930 bei der juständigen Stelle anzubringen ist. Rad diesem Zeitpunkt eingehende Gesnche werden nicht mehr

Samtliche Erziehnngsberechtigten, Die in ben vergangenen Jahren wegen Schnlverfanmnis ihrer Kinder bestraft worden find, mogen fich sofort bei den Geschäftsstellen der dentichen Berbande melben. Die Quittungen über die erfolgte Pezahlnug ber Strafe find mitzubringen.

Achtung, Deutsche Wähler von Siemianowit.

os Die Wählevlisten für die Seime und Senatswahl liegen bis jum 10. Ottober d. Is. in den Wahlkommissionslokalen, die Con durch Aushänge von aufan kenntlick gemacht sind, dur ässentlicken Stusicht aus, und dwar in der Zeit von 9—12 Uhr abentlicken Wählers, sich du siderzeugen, ob er in den Listen enthalzen und ob die Angaben richtig eingetragen sind. Reklamationen über ungenaue Sintragungen oder Nichteintragung sind deim Lezirkswahlkommissar anzubringen. Auskunft erteilen die deutschen Witzlieder der einzelnen Wahlkommissionen.

Beftandene Prüfung.

Die Abschlufprüfung an der Wirtschafts-Aufbauschule in Beuthen D.-S, bestand bas Fräulein Hedwig Fox aus Sienianowit mit dem Prädikat "gut". Wir gratulieren

Auszahlung von Unterstützungen.

Die Auszahlung der Unterstützungen an die Invalisen und Witwen der Arbeiterpensionstasse der Laurahütte indet von jetzt ab nicht mehr in der zweiten Halfte des Ronats sondern bald am Beginn des Monats statt. Demsach erfolgt die Auszahlung der Unterstützungen für den Tonat September bereits am Freitag, den 3. Oftober, von 8—11 Uhr vormittags in den Räumen der Arankenkasse.

Ottober.

om: Im Monat Oktober beginnt in der Natur das große Sterben, ein Sterben in Signincit und Farbentracht. Die Rotoud,e vertauscht ihr Grun mit Rot, ber Aborn und die Birte mit Gelb, die Blatter ber Gide farben fich brounlich, das Laub Riridibaumes und des Bogelbeerbaumes ninomt ein rödliches Geb an. Nur die Nadelbaume behalten ben grunen Grund-Much die Früchte beteiligen sich an ber Farbenfille. Die Stiebe ichmildt fich mit dunbelblauen, die Bedenrose und Gberde mit mallroten, Brummbeere und Ligufter, sowie Geu mit ichwarzglänzenden Beeren. Einzelne Blumen bluben noch im steien, aber ihr Schmudwert ift gering. In den Garten sieht man nur noch Dahlien und Aftern, hier und da noch eine "letzte Roic". Sonft bereitet ich alles auf die Winterung vor. Das Be en maden sid, die Bogel wieder bemerkbar. Oft find Saber he feben, Meisen und Goldhabneben burdftreifen in größeren Gesellichtiften wispernd und leife tufend das Geaft der Bamme. In Oftober hat der Landwirt alle Hände voll zu tun. Traditionell feiert man in diesem Monat allieits das Erntedantsest. Deil dir Oftober!

Rirchenfteuern find ju bezahlen.

ams Laut Beschlug des Airchenvorsiandes der Parochie St. Antonius" soll sür das Jahr. 1930 eine Airchensteuer von 15 krozent der staatsichen wirklichen und fingierten Einkommensteuer erhoben werden. (Beschluß des Airchenvorstandes vom 10. Dezember 1929, Genehmigung der Aussichtsbehörde vom 14. Intel 1930). Die Kirchensteuer ist laut Berordnung der Bischlichen Kurie auch in anderen Gemeinden eingesührt. Der irchenvorstand bittet um möglichst baldige Ersedigung des gansten Betrages, oder in 4 Katen, in der Gemeindestasse, Platskondosel. Zwei Wochen nach den zugestellten Terminen werd die Rüchtunde durch legemitierte Beamte unter Jurechnung der Wachngebilhr von 20 Groschen eingezogen. Wer die Jahr der Kirchensteuer verweigert, von dem wird sie zwangssie eingezogen werden mitsen, gemäß Paragraph 20, des Gesche vom 14. Juli 1905 über Erhebung der Kirchensteuer und kirchen kann zahlt, ist von der Kirchensteuer frei.

Ablahfeit.

Die benachbarte Michaltowitzer Kirchengemeinde feiert kinden Gommenden Sonntag das Fest ihres Schukpatrons des hl. michael, weltlich sowie kirchlich Gewohnlich waren die Gichaltowitzer Ablakfest recht zugträftig. Besonders die Siemianowitzer waren dort immer in Massen vertreten. Erlak für den Siemianowitzer Wusfallung ist, dürsten die Aussteller, als lak für den Siemianowitzer Aussall, dort auf ihre Kosten dammen.

Ueberfall auf einen Bolizeibeamten.

beamter mit Schlägen traktiert und dann mit Steinen besorien. Der Beamte machte in der Notwehr von der Wasse ten dwei verdächtige Personen verhaftet werden.

Die Fenfterzertrummerer find alte Belannte.

o- Es dinfte den Lesern noch in Crinnemung sein, daß der emianowiter Auftändischenführer Brandy seinerzeit für den berfall auf den Hiltenmeister 3. zu 3 Wochen Gesängnis mit deisähriger Bewährungsfrist verurteist worden war. Die 2 Ichre hindurch hat man von Brandyschen heldentaten nichts beidet. Jeht sind die 2 Jahre wm und B. sängt an, nieder von reden zu machen. Ale wir von der Polizei ersuhren, kommen als Täter, die vor kurzem in Sienranowiz verschiedene aufensterscheiben eingeschlagen haben, drei bekannte "Repräsentanten des oberschließen Bolses" und zwar die Helden auch dem Einstellen der Fensterscheiben auf der Beutheners und Bandasten liesen sie auf der Hallera der Polizeipatrouisle in die Ichen zu die hentat in der gleichen Nacht im Casee "Polonia" gerühmt. Ihre gibt es zur Zeit seine Wöglickseit, diesen Gesellen das nadwert zu legen.

Caurahütter Sportspiegel

Neberraschender Sieg des R.G. "Istra" über "Orzeł" Josefsdorf — Der R.G. "Glonst" an zwei Stellen siegreich — Hand- und Faustballwettspiele im Bienhospart — Der Lanrahütter Hodenklub in Deutschoberschlessen geschlagen — Svortallerlei

Orzel Josefsborf von Istra geschlagen,

Mit einer zusammengewürselten Mannschaft weilte der R. S. Iskra am Sonntag in Josefsdors, wo er mit dem dortigen R. S. Drzel ein Freundschaftswettspiel austrug. Nach dem guten Absichneiden der Josefsdorser mit dem Amatorstillub aus Königshütte, rechnete man mit einer hohen Katastrophe des Laurahütter Bereins. Wider Erwarten gelang es der start verjüngten Mannschaft des R. S. Iskra, die Josefsdorser knapp aber verdient aus dem Felde zu schlagen. Das Spiel selbst stand im Zeichen völliger Uederlegenheit der Laurahütter. Die Laurahütter lagen dis zur Bause mit 3:0 in Führung. Nach dem Seitenwechsel nahmen die Iskraner das Spiel auf die leichte Seite und strengten sich gar nicht an. Der Sieg der Laurahütter ist trohdem hoch einzuschäften: Mitgewirkt haben aus der Stammannschaft nur 3 Spieler, wosgegen der andere Teil sich aus Jugendspielern zusammensetzte.

Der Rampfverlauf mar folgenber: Die erften Spielminuten lagen in der Guhrung der Orgelmannschaft. Diese fand fich viel ichneller gusammen und brangte leicht. Allmählich spielten fich auch die Istrancr ein, so daß ichon in furzer Zeit das Spiel einen offenen Charafter betam. Beide Tote gerieten oftmals in Gefuhr, doch war die Abwehrarb.it der hintermannicaften eine glanzende. Istra wurde immer beffer und gab ben Ion an. Gin Angriff folgte dem anderen auf das feindliche Tor. Minute gelang ben Laurahuttern ber erfte Treffer. Diefer refultierte fich aus einem Schragichug von Ranchon. Rach Wiederanftog persudite Orgel mit aller Gewalt gleichzugichen. Doch die Kraft langte nicht zu eine mErfolge. Auf ber anderen Seite war es wieder der A. S. Jefra, der das zweite Tor durch Kandzia errang. Das Publitum geriet durch diesen hohen Borlprung in Meinungsverschiedenheiten. Nie hötte es an so etwas gedacht. Als jobody noch furz vor Seitenwechsel Jefra das dritte Tor ichof, hat die Spannung ben Sobepunft erreicht. Man muntelte in beis ben Lagern von einer tataftrophalen Riederlage bes Meifters. Die Ueberlegenheit der Laurahütter dauerte fortab bis gur Salb. geit. Rach dem Plagwechsel war weiterhin der A. S. Iskra im Angriff. Leiber verfiel feboch bie Istraelf in einen sträflichen Sochmut und glaubte fich gar nicht anstrengen gu brauchen, um noch weitere Tore qu erzielen. Die Strafe follte nicht fehlen. Schon einige Minuten nach bem Seitenwechsel tam ber R. S. Orzel zum ersten Erfolge. Nach diesem feuerten die Zuschauer ihre Lieblinge an, die auch mehr aus fich hirausgaben. Gin zweites Tor folgte, fo daß bas Spiel bereits ben Stand von 3:2 für Istra erreichte. Jest erft taute wieder Istra auf und wiederholte bas Spiel von der ersten Salbzeit. Erfolge wurden jedoch bis jum Schlug nicht mehr erzielt. Der R. S. Istra blieb ehrenvoller Gieger über den Gruppenm:ifter. Soffentlich bleibt die Mannschaft weiter so im guten gabrwaffer.

A. S. Sloust - A. S. Orlan Mielta-Dombrowta 5:2 (0:2).

Mit 3 Mann Erfas spielte die 1. Mannschaft des K. S. Slonst in Groß-Dombrowka gegen Orkan. Die Laurahütter ersfüllten dort ihren Werbezwick und siegten mit 5:2.

Der Spielverlauf war folgender: Der Anstoß von Orfan murd: abgesangen und ichon in der ersten Minute drohte den Orfanern große Gesahr. Der samole Torhüter wehrte jedoch diese bravös ab. Einen scharf geschessenn Ball konnte Fridecki, der nach seiner Militärzeit wiederum zum ersten Male das Slonsktor hütete, nicht pavieren. 10 für Orfan. Die Slonskmannickaft virlor durch diesen plöplichen Borsprung die Kuhe und ließ sich kurze Zeit darauf noch ein Tor aufdrummen. Bis zur haldzeit änderte sich jedoch nichts an dem Ergebnis. Nach dem Seitenswecksel belagerte Slonsk von der ersten die zur leiten Minute das Tor von Orfan und abwechselnd in gleichmäßigen Abständen schosen die Laurahütter 5 Tore. Diese schosser Sprek 2, Muschit 2 und Trafalczyk 1. Der Schiedsrichter konnte gesallen.

Sionst Laurahutte tomb. R. G. Wyzwolenie Ronigshutte 8:1 (1:0).

Eine gut zusammengestellte Mannichaft des K. S. Slonsk maß am Sonntag mit dem K. S. Wyzwolenie in Rönigshütte die Kröfte. Weder Erwarten schlug Stonsk Laurahlitte den auf eigenem Plat kämpfenden Gegner mit obigem Ergebnis. Das Spiel selbst war in der ersten Halfte, treidem Slonsk mit 1.0 führte, durchaus offen. In der zweiten Halbeit hatten die Laurahütte weit mehr vom Spiel und erzielten noch zwei weitere Tore. Wywolenie konute dagegen nur 1 entgegensetzen. Alle 3 Tore sür Slonsk schoft der famose Linksaußen Lison.

Slonst 1. Jugendm. — R. S. Wyswolenie Referve 1:1. Slonst 2. Jugendm. — R. S. Wyzwolenie 1. Jugendm. 1:3.

R. S. 07 Referve - S. M. B. Siemianowig 2:1.

Die Meisterreserve des K. S. 07 war am Senntag Gegner des Siemtanowiger S. M. H. Das Resultat entspricht durchaus dem Spiesversauf.

07 1. Jugendm. — Istra 1. Jugendm. 1:1. 07 2. Jugendm. — Istra 2. Jugendm. 0:1.

Große Erfolge bes coangelifden Jugendbundes.

Der hiesige evangelische Jugendbund verpstichtete sich für den vergangenen Sonntag 2 Bereine und war den D. H. Kattowik und den Jugendbund aus Gieschewald. Es fanden Hands und Faustwaltwetrkömpse statt, die auf dem Sportplatz im Bienhospart zum Austrag gelangten. In allen Spielen blieben die Laurahütter überzeugende Sieger. Am Bormittog trat der evangelische Jugendbund dem D. H. gegenüber. Nach dem Vorspiel der zweiten Mannschaften, aus welchem die Laurahütter mit 4:0 als Sieger hervorgingen, betraten die Laurahütter den Sportplatz. Die Kattowitzer zeigten sich in der ersten Spiesbüller. Sie griffen sorschaft an und führten bis zum Seitenwechsel mit 2:1. Auch nach der kalbzeit blieben sie in derselben Berjassung. Die Laurahütter wellten jedech mit aller Macht zu einem Ersolge fommen. Dant des guten Zusammenspieles sonnten sie auch das Spiel knapp aber versdient sie sich entschied. Rech 6 Minuten ver Schluß stand vos Spiel 2:1 für Kattowitz.

Am Nachmittag mar ber enangelische Jugendbund aus Gieschemald Gegner ber Laurahütter. Begonnen hat die Spiels reihenfolge mit Faustballfampfen, die nachtehond versiesen:

Jugendbund Gieschewald 2 — Laurahütte 2 38:25 Fehler, Jugendbund Gieschewald 1 — Laurahütte 1 21:18 Fehler. Hierauf fand das Handballwertspiel zwischen ebigen Gegnern statt. Trothem sich die Gieschewalder sehr anstrengten, konnten sie die 4:2 Niederlage nicht verhüten. Troth des Bormittagsspieles zeigten die Laurahütter keine Müdigkeit.

Soden.

Deutichbleifcharlengrube - Lanrabutter Sodentlub 3:1 (1:0).

Der erste Start nach einer längeren Ruhepaule gudte dem Laurahülter Hodenklub nicht. Bis zur Halbzeit war der Kampf volltommen offen. Nur durch ein Misverständnis der Hinters mannschaft kamen die Deutschoberschlester mit 1:0 in Führung. Auch nach dem Seitenwechsel war das Spiel verteilt. Der Sturm von Bleischarsen erwies sich als durchschlagerröftiger und konnte 2 weitere Tore auf sein Konto buchen. Trotz großer Anstrengung der Laurahütter gesang es ihnen nicht, gleichzuziehen. Ein einziges Tor war die ganze Ausseie.

Bor dem Spiel der 1. Mannschaften spielten: Bleischaulengrube Reserve — Lodenklub Laurahütte 1. Jusgendmannschaft 0:1. m.

Heute Cröffnnng des Borverlaufs zum Boglampfmatich! Breslau — Königshütte — Siemianowig.

Am heutigen Tage hat der Borverlauf zu dem mit Spannung erwartetem Bortreffen: Breslau-Königshütte-Siemias nowit begennen. Die Borverlaufsstellen besinden sich bei: Etabit, ul. Sediestiego (Friseur), Rigielsti (Friseur), ul. Smielowetiego und Rassel (Schuhmocherneister) ul. Bytomsta. Da die Nachfrage zu der Borveranstaltung eine recht große ist. raten wir den hiesigen Spertiern sich rechtzeitig mit einer Eins lahbarte versehen zu wollen. Die Begegnung sindet im Saale von "Imet Linden" siett und beginnt nicht wie berichtet um 8 Uhr abends, sendern schen um 11 Uhr vormittags. Die Eins trittspreise, sind troth der hechen Unkosten recht volkstümlich zehalten. Bor den Kämpsen und während den Lausen wird ein sautes Orchoster sonzerieren Darum nochmals: besorge Dir rechtzeitig eine Eintrittsfarte.

Grainlation.

Der bei den Sportlern beliebte ehemalige Sportwart des K. S. 07, Herr Lehrer Stephan, tritt am heutigen Tage in den Chestand ein. Wir schließen uns den vielen Gratusationen an und übermitteln ihm auf diesem Wege die herzlichsten Glückswünsche. Glück auf!

Amateurbor:lub Laurahütte.

Auf die am Freitag den 3. Oktober stattsfindende Mitgliederversammlung machen wir sämtliche Mitglieder ausmerksam. Wichtige Punkte kommen zur Beratung. Aus diesem Grunde durf kein Mitglied bei dieser Versammlung sehlen. Diese sindet im Vereinslotal Kawiarnia "Warszawska" auf der Schlohstraße statt und beginnt pünktlich um 8 Uhr abends. Freunde und Gönner sind herzlichst willtommen.

Rojentranzandachten.

Am morgigen Mittwoch beginnen in unseren Kirchen die traditionellen Rosentranzandachten. Diese werden allsabendlich abgehalten. Nebst den polnischen werden auch deutsche Andachten stattfinden. Die Gläubiger beider Parochianen werden auf diese besonders aufmerksam gemacht.

Vom Sandwerterverein,

ms Die neu gegründete Jugendyruppe versammelt sich zum 1. Male am Sonntag im Bereinslodal Razdon zu einer großen Mitgliederversammlung. Da auf der Tagesordnung wichtige Pumfte, wie Besprechung über das Minterprogramm u. dergi, stehen, wird gebeten, recht pünkblich und zahlreich zu erscheinen. Freunde und Gönner, die noch der Jugendgruppe sern stehen, können dort gleichfalls ihren Bestritt erklären. Beginn um 4 Uhr nadzmittags. Am Abend sindet eine wichtige Mingliederversammlung der Senioren, gleichfalls im Bereinslofal Kozdon statt. Pflicht aller Minglieder ist es in Nassen zu erscheinen. Das Programm ist recht reichhaltig. Beginn 7 Uhr.

Damen-Armbanduhr verloren!

Auf dem Wege von der ul. Wandy bis zur ul. Szeflera verlor ein armes Fräulein eine silberne Damenarmbanduhr welche ein teures Andenken darstellte. Der ehrliche Finder wird gebeten, das Fundstüd in unserer Geschäftsstelle, ul. Bytomska 2 gegen Belohnung abgeben zu wollen.

B. D. A. Jugendgruppe.

Das einsährige Bestehen seiert am kommenden Sonntag die Jugendgruppe des Berbandes deutscher Katholiken, Ortsgruppe Siemianowit. Dieser Tag soll in einer dementsprechenden Form geseiert werden. Vormittag beteiligt sich die gesamte Mitgliederzahl an einem seierbichen Gottes

dienst. Am Abend wird ein Unterhaltungsabend aufgezogen, ber ein umfangreiches Programm vorsieht. Die Vorarbeiten zu diesem Feste sind im vollsten Gange. Alles Nähere brins gen wir noch.

Er wollte billig faufen.

Ein Siemianowiser Bürger wollte am gestrigen Montag in Bendzin einen billigen Einfauf machen. Er zog von Geschäft zu Geschäft und frug nach den Preisen. Als er nun endlich eine billige Stelle aussindig machte und auch eine kausen wollte, mußte er seststellen, daß er von seinem Geldbeutel irgendwo "entlastet" wurde. Mer ihm das Geld, (es waren 50 Zlotn) gestohlen hat, konnte er nicht angeben. Ein gerissener Taschendieb wird wohl einen glücklichen Griff gemacht haben. Man kann den hießigen Burgern nicht genug empfehlen, am Orte einzukaufen. Sie werden bestimmt gut und reell bedient werden.

Restauracja "Obywatelsta" (früher Erner).

Am heutigen Dienstag veranstaltet der Besitzer des Restaurants "Obywatelsta" Herr Karl Prochotta, das diessjährige erste Schweinschlachten. Ab 6 Uhr abends Konzert. Für bestgepflegte Biere und Getränke ist bestens vorgesorgt.

Kino "Kammer".

Ab heute bis Donnerstag bringen die hiefigen Kammers lichtspiele den neusten Sensationsfilm: "Das verschwundene Testament" zur Schau. Die Hauptrollen liegen in bewährten Händen von Carlo Albini, Siegsried Arno, Hans Juntermann und J. W. Speerger. Hierzu ein humoristissches Beiprogramm. Man beachte das heutige Inserat. m

Berantwortlicher Redakteur; Reinhard Mai in Kattowitz. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odo Katowice, Kościuszki 29.

Goffesdiensfordnung:

Ratholijde Bjarrfirde Sjemianowit,

Mittwoch, den 1. Oftober.

- 1. hl. Meije für verit, Rajpar Przygoda, Rinder, Bermandtphaft Kandzia und Brol.
 - 2. hl. Meije für verft. Marie Sowa. 3. hl. Meije zur Rojenfrangkönigin auf die Intention den

deutiden Rosenfranzes. Donnerstag, den 2. Oktober. 1. bl. Mosse für verst. Johann Zurek, Marg, Klossek, Ber-

wandtidait Buret und Gediga.

2. bl. Meife jum Sift, Bergen Jefu auf eine beft. Meinung. 3. hl. Meife für ein Jahrtind Kriftine Trosta.

Kath. Bjarrfirche St. Antonius, Laurahutte

Mittwoch, den 1. Oftober. 1. bl. Meije für bas Brautpaar Raminsti-Gufp. 2. hl. Meife für bas Brautpaar Stephan=Dnrbet

Donnerstag, ben 2. Oftober. 1. fl. Meffe für den polnischen Mutterverein und Annabrüderichaft.

2. hl. Meffe in Bestimmter Intention.

Evangelijde Rirdengemeinde Laurahutte.

Dienstag, ben 30. Geptember. 71/2 Uhr: Maddenverein. Mittwoch, ben 1. Oftober 7% Uhr: Jugindbund.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Die Wählerlisten nachsehen

Seit dem 27. d. Mts. liegen in den Wahllofalen die Wählerliften zum Warschauer Seim zur Einsichtnahme aus. Jeder Wähler hat daher die Bflicht, sich womöglich persönlich zu überzeugen, ob er in der Wählerliste eingetragen wurde. Wer nicht die Möglichfeit hat perfonlich in die Bahlerliften Sinsicht zu nehmen, der möge sich an Bekannte oder seine Nachbarleute wenden, danit sie nachschen ob er nicht etwa in der Liste ausgelassen wurde, ob sein Name, die Geburtsbaten auch richtig eingetragen murden. Wer nicht in ber Bählerliste steht, oder das Geburtsdatum falsch eingetragen wurde, der mug die Eintragung, bezw. Richtigstellung verlangen. Er mug einen amtlichen Ausweis, am beften ben Melbezettel als Beweis der Wahltommission vorlegen. Areiter, sichert cuch euer Wahlrecht!

Unsgleichende Gerechtigkeit

Neulich saß ich im "Rialto" und sah mir den terfihmten amerikanischen Tonfilm an. Hörte ihn natürlich auch. Und seitdem glaube ich wieder an die Gerechtigkeit.

Eigentlich braucht man beute gar nicht ins Rino zu gehen um zu weinen. Wohin du padft im Leben, ba ift es be-jammernswert. Wirtichaft, Bolitit, die Karte im Gtat, ber Freund am Bergen und die Liebste am Bufen, alles ift mies und zum heusen. Und darum war es schade um die vier Bloty, die ich standesgemäß anlegte. Ich ging aber doch hinein in den Flimmertempel. Man kann eben nie genug

triegen. Es war fehr ichon brinnen. Man gab den Jaggfanger, diesen berühmten amerikanischen Reißer und Tränenfilm. Schon etwas verwaschen in ben Bilbern, gewiß. Aber ber Gilm ging ja auch über ben Dzean, und bann noch über hunderte von europäischen Leinwandstreifen. Es ist ein weiter Weg vom Neunorfer Broadway bis zum Katto-

wiger Flimmermusentempel. -Immerhin, die Idee des Films war nicht mitverwischt mit den Bildern. Die war lebendig und sie wirtte lebendig. Und die alten Weiber ichneuzten sich und die holden Jungfrauen machten tottraurige Gesichter, und ihre Meuglein wurden seucht. Gott, es war auch zu schrecklich, was dieser Rantorsohn Al Josson auszustehen hatte! Aber, unter uns, hübsch ist der Kerl gar nicht. Und wenn die Jungfräulein wüßten, was ich manchmal so ausstehen muß, dann würden sie vielleicht auch seuchte Augen friegen. Aber reben wir nicht barüber!

Urlaub im Spätsommer

Momentbilder aus den Beskiden

Tage froher Ungebundenheit, forglofen Dabinlebens, fugen Richtstuens - nach einem Jahr ernften Schaffens. Die schusüchtig wurden fie erwartet, wie bunt ausgemalt -Blane geschmiedet für die Zeit des Entrinnens aus dem Alltäg-So konnen die meiften wohl fagen. Wie groß ift die Bahl berer, beren Plane in ein Richts gerfielen! Wirtschaftliche Not, schlochtes Wetter in der Zeit, in der man Sonnenichein erwartete, waren die Begleitericheinungen der diesjährigen Urlaubszeit. Deur noch wenige find es, benen der Spatsommer, bezw. Herbstanfang die Erfüllung ihrer Buniche und Hoffnungen brachte, die in der herben Schonheit der Natur Ruhe und Erholung fanden. Es liegt ein gang eigener Reig über ber Serbitlandichaft. Gie bringt mit ihrer nun ichon bunten Blätter: pracht alles Bergängliche fo recht jum Bewußtsein. Die fühlen Albende, die nebelverhangenen Berge, der herbe Bind, bie gur Erbe fallenden Blätter, fie alle fingen das gleiche Lied vom ewis gen Rreislauf ber Dinge.

Im Banne ber Berge.

Un einem prachtvollen Sonnentag ging es Urlaubsfreuden enigegen. Immer mehr verblaffen Oberichlefiens Bahrzeichen in Dberschlesischer Wald, table Felder — dann tauchen nebelverhangen die Berge auf. Rach einigen Stunden Sahrt burch die prachtvolle Landichaft ist Sandusch erreicht. Gin ruhiges Städtchen, umgeben von der Pracht der Berge. Zu den stärtsten Schenswürdigkeiten gehört zweifellos die aus dem Jahre 1420 stammende Kirche, die viele altertumliche Schate in Bur Beit wird an bir Ausmalung dieser Kirche gearbeitet. In nächster Nähe liegt bas Schloft des Erzherzogs Karl Stephan mit feinem febenswerten Bart. Gin Rundgang durch die Stadt, binaus ins Land, dem Ausgangspunkt zur Babia Gora, dem höchsten Gipfel unferer Bistiden entgegen. Rudfadbefdwert geht es durch das liebliche Koszarawatal, vorbei an munter platschernden Gbirgsbachlein bem Gipfel der Babia Gora entgegen. Alle Un= ftrengungen und Mithen, welde Die fteilen Rletterpartien an der Rordseite mit sich bringen, werden durch die einzigartigen Gin= driide am Gipfel des Berges reichlich belohnt. Die Babia Gora, der Rönig der Berge, bietet einen prachtvollen Rundblid über die gesamten Bestiden, die entzückenden Gilhouetten der Tatra. Es find Gindrude von fo ungeheurer Bucht und Schonbeit, daß man

fie in Borte taum faffen tann. Man tritt ihnen gegenüber mit dem alles in sich umfaffenden Geftändnis: D Welt, wie bist

Momento mori . . .

Durch ben prachtvollen Sonnenmorgen flingen von fernhet Musitione auf, ernft und getragen. Langfam nahert fich ein Bug von unendlicher Traurigleit. Gin Leichenzug, wie man ibn in der Stadt räglich fieht und doch hat er im Gebirgsdorichen für den Fremden eiwas gang besonderes an fich, wozu die Umgebung der Berge nicht unmesentlich beiträgt. Dhue Kreug, ohne Geift' lichen bewegt fich der Bug unter bem eintonigen Trauermatic nach der mehrere Rilometer entfernten letten Ruhoftatte Des Toten. In einem einfachen, roh gezimmerten Solgfarg ruht bet Tote auf einem gewöhnlichen Wagen. Die lette Fahrt . . ist ein Bild von so erschütternder Traurigkeit, Einsacheit und Armut dieser an Naturichonheiten reichen Gegend, daß man sich eines kalten Gefühls nicht erwehren kann. Der Zug ist vorbei ... Leise verklingen die letzten Klänge der Trauermusik als ein ernst mahnendes Momente was mahnendes Momento mori . .

Sonntag im Szezneter Tal. Nach sternenheller Nacht taucht siegend die Sonne mit ihren leuchtenden Strahlen hinter den Bergen auf. Jubelnde Kirchen gloden, die weit ins Land verkunden "Das ist der Tag bes Gerrn", geben ein vielfaches Echo. Aus einsamen häuf en von Bergesabhangen, die das liebliche Sachnter Tal gleich einem Ball umgeben, eilen festlich gefleidete Menschen dem Glodenflang entgegen. Die auf einer freundlichen Anhöhe liegende ftille Dorf firche ift ihr Biel. Echte Naturmenschen, von Wind und Wetter und harter mühevoller Arbeit gefräftigt, stehen bichtgebrängt in dem Rirchlein, um mit tiefgläubigem Gemut dem Serrn übet Leben und Tod ihre Huldigung darzubringen. Sie wiffen nicht viel von bem Sader und bem germurbenden Zeitgeift. Sier in dieses stille Tal hat noch tein Chauvinismus seinen Einzug go halten. In fleinen Gruppen fteben fie dann auf dem Rirchplat beieinander; Reuigkeiten werden ausgetauscht, bis fie nach turbet Zeit wieder ihrer Scholle entgegen eilen. Im Dorf ist's still mie zuvor. Der Rest des Tages gehört der Ruhe, nach einer Woche Arbeit, die nach wenigen Stunden als Schichalsbeftimmung wie Rari Merok der beginnt.

Singen kann ich freilich nicht so gut, wie dieser Al Josson. Und ich verstehe, daß unsere Weiblein etwas hinsgerissen wurden. Es war freilich nur der Lautsprecher hinten, der da Tone von sich gab, und diese Töne waren nicht einmal ganz rein. Tonfilme sind eine verhältniss mäßig junge Erfindung und alles steigt nicht so vollkommen aus dem Ei, wie ein junges Suhn. Aber verstehen konnte man schon, was der Schattensänger dort oben auf der Leinwand sana

Konnte man, wirklich? Da wunderte ich mich, daß die guten Leutchen im Parterre nicht wenigstens verschämt lächelten bei den temperamentvollen Chanjons des jungen Rantorsohne in der Singspielspelunke. Sie fagen ta, wie die Ganslein vor dem neuen Tor und mudften sich nicht. Aber als der alte Kantor das Rol Niddra jang, da lachten

Und ich begann ploglich zu begreifen und lächelte auch Bei den traurigsten und ergreifendsten Stellen lächelte ich Gehr jum Rummer meiner holden Rach= barin, die mich barob vorwurfsvoll anblidte. Worauf ich wieder grimmig wurde und mir innerlich und feierlichtt

schwur, jedem amerikanischen Filmsabrikanten den Kragen umzudrehen, der mir unter die Hände kommt.
Aber können die etwa dafür, dah sie amerikanische Filme drehen, in der englischen Muttersprache natische Kann man von den amerikanischen Tonfilmschauspielern verlanzung der Filmschauspielern verlanz gen, daß sie polnisch singen sollen? Al Josson singt natür-lich so, wie ihm der Schnabel gewachsen ist und nicht so, wie sein Urgrogvater etwa gesungen haben mag im Judenviertel von Lodz oder Czenstochau oder Oswiecim oder was weiß ich. Er singt also englisch.

Nun ist englisch freilich eine recht nette Sprache und sie auch weit verbreitet in der Welt. Nur nicht bei uns.

Es ist also nicht unjere Schuld, daß wir den göttlichen A Jolson nicht so gut versteben, wie wir feinen Urgrofvater verstanden haben murben. Und leider haben mir noch teine polnischen Tonfilme. Sind noch nicht soweit vorgeschritten in ber weltlichen Rultur.

Aber ist das nicht ichmerzlich für unsere vaterländischen Witczats und Kulas? Weint da nicht der ganze Westmartens verein? Eben haben wir erst einen glorreichen Kampf geführt gegen die deutschen Erklärungen in den stummen Filmen, und siehe da, wir haben gesiegt. Alle Kinos ber Bojewodicaft stredten die Baffen. Deutsch wird nicht mehr erklart in den stummen Filmen, obwohl fast jedet deutsch versteht.

Dafür wird jest englisch gelungen und gesprochen, und das versteht taum der zehnte Schlester.

Ja, schlafen benn unsere Gralswächter?

Mehr Rücksicht auf die Eisenbahn-Fahrgäste!

Bei der Rattowiger Gifenbahndirektion laufen in leties Beit fehr oft Beschwerden feitens verschiedener Fahrgafte eit wonach darüber geklagt wird, daß Zugabteile für Nichtraucher, welche zum weitaus größten Teil vor weiblichen und franken Fahigaften benutzt werben, von ftarten Rauchern in Unfpruch genommen werden.

Die Direttion hat, um biefen Uebelftanden nach Möglich feit vorzubeugen, entsprechende Kontrolleure eingesett, welch darauf zu achten haben, daß die diesbezüglichen Borichrifica ftreng innegehalten werden u. alle Personen die sich eine Ueber tretung zu schulden tommen laffen, unverzüglich gur Anzeige gebracht merben.

KAMMER-LICHTSPIELE

Ab haute bis Donnerstag! CARLO ALDINI

in scinem neuesten Groß. Sensationsfilm Das verschwundene Testament

Tempe! Spanning!

Die weitere Besetzung

Daisy D'Ora - Siegfried Arno Hans Junkermann-J.W.Speerger

Hierzu ein humorist. Beiprogramm!



SOEBEN IST ERSCHIENEN:

Friedrich Nietzsches

IN 2 BANDEN

2 BÄNDE IN GANZLEINEN **NUR ZŁOTY** 12.80



AUSGEWÄHLT UND EINGELEITET VON AUGUST MESSER PROF. AN DER UNI-VERSITÄT GIESSEN

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPOŁKA AKC., UL. 3. MAJA 12

Filiale Laurahütte, Beuthenerstraße 2

South of the state of the state

Das Blatt der Frau von Welt:

die neue linie

sens und der modernen Häuslichkeit gibt, nicht zuletzt aber erstklassige Vorbilder für die Kiel-dung nach den besten Modelien der Weltmode. Jeden Monats-Beginn neul

Heftprois

BEYER-VERLAG, LEIPZIG-BERLIN

PAUL KELLER in billigen Volksausgaben!

Soeben sind erschienen:

Waldwinter Der Sohn der Hagar Marie Heinrich

Ganzleinen

nur złoty 6.25

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc., 3. Maja 12

Filiale Laurahütte, Beuthenerstraße 2